

だい  
第

5

か  
課

## とてもにぎやかで便利です

あなたの<sup>す</sup>住んでいる<sup>まち</sup>町は、どんなところですか？

你所居住的城市是个什么样的地方？

1. この<sup>まち</sup>町はどうですか？Cando+  
14<sup>す</sup>住んでいる<sup>まち</sup>町の感想を簡単に話<sup>かんそう</sup>すことができる。  
能简单谈谈自己对所住城市的感想。

## 1 ことばの準備

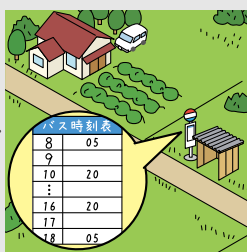
预习词汇

【どんな<sup>まち</sup>町？】

a. 便利(な)



b. 不便(な)



|    |    |
|----|----|
| 8  | 05 |
| 9  | 20 |
| 10 | 20 |
| 16 | 20 |
| 17 | 05 |
| 18 | 05 |

c. にぎやか(な)



d. 静か(な)



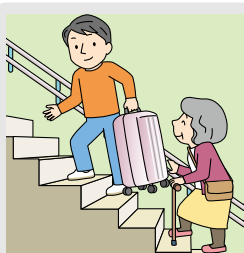
e. 緑が多い



f. 緑が少ない



g. 人がやさしい／親切(な)



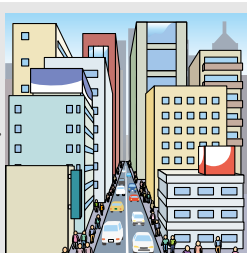
h. 人が冷たい



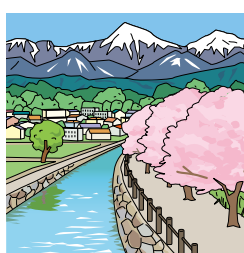
i. 田舎



j. 都会



k. 景色がきれい(な)



## 第5課 とてもにぎやかで便利です

(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 05-01

边看图边听录音。

(2) 聞いて言いましょう。🔊 05-01

请听后复述。

(3) 聞いて、a-k から選びましょう。🔊 05-02

听录音，并从 a-k 中选择。

2 会話を聞きましょう。

请听对话。

▶ 今住んでいる町について、4 人の人が話しています。

4 个人正在聊自己居住的城市。

(1) この町はどうだと言っていますか。1 の a-k から選びましょう。

对话中说这个城市怎么样？请从 1 中的 a-k 中选择。

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ① 🔊 05-03 | ② 🔊 05-04 | ③ 🔊 05-05 | ④ 🔊 05-06 |
| 、         | 、         | 、         | 、         |

(2) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 05-03 ~ 🔊 05-06

确认词汇后，再听一遍。

たし 確かに 确实 | す 住みやすい 宜居 | みせ 店 店铺


 かたち ちゅうもく  
**形に注目**

- (1) <sup>おんせい き</sup>音声を聞いて、<sup>か</sup>\_\_\_\_にことばを書きましょう。🔊 05-07  
 听录音，在 \_\_\_\_ 上填写词汇。

とてもにぎやか\_\_\_\_、<sup>べんり</sup>便利です。

<sup>ひと みせ おお</sup>人も店も多\_\_\_\_、にぎやかですね。

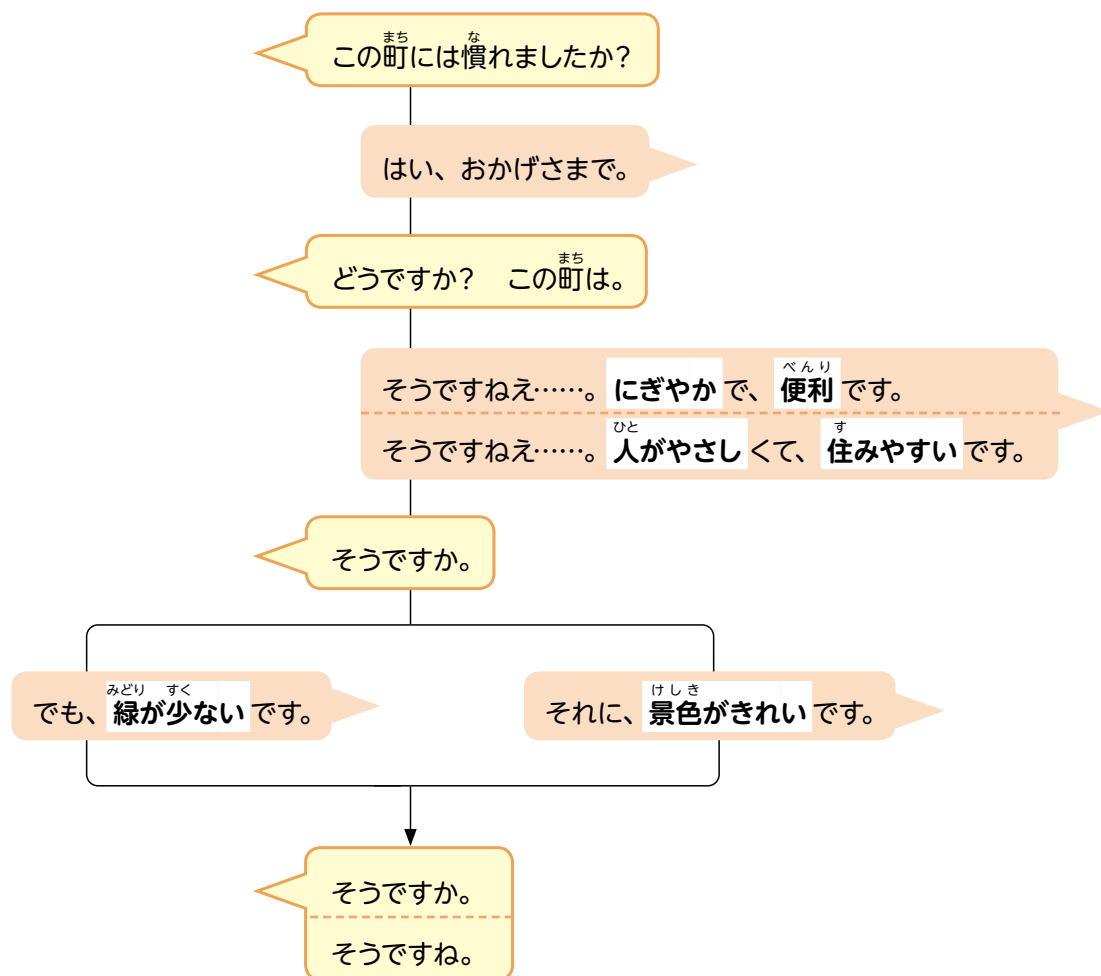
<sup>みどり おお</sup>緑が多\_\_\_\_、<sup>しず</sup>静か\_\_\_\_いいですね。

! <sup>けいようし</sup>形容詞をつなげるとき、どんな形を使っていましたか。➡ <sup>ぶんぽう</sup>文法ノート ①  
 多个形容词相连时，用的是什麼形？

- (2) <sup>かたち ちゅうもく</sup>形に注目して、<sup>かいわ</sup>会話をもういちど聞きましょう。🔊 05-03 ~ 🔊 05-06  
 再听一遍对话，注意句中使用的形。

### 3 自分の<sup>じぶん</sup>住<sup>す</sup>んでいる<sup>まち</sup>町<sup>はな</sup>について話<sup>はな</sup>しましょう。

说说自己居住的城市吧。



- (1) 会<sup>かい</sup>話<sup>わ</sup>を聞<sup>き</sup>きましょう。 05-08 05-09

请听对话。

- (2) シャドーイングしましょう。 05-08 05-09

请跟读。

- (3) **1** のことば<sup>つか</sup>を使<sup>つか</sup>って、練<sup>れん</sup>習<sup>しゅう</sup>しましょう。

使用 **1** 中的词汇进行练习。

- (4) 自分の<sup>じぶん</sup>住<sup>す</sup>んでいる<sup>まち</sup>町<sup>はな</sup>について、自<sup>じ</sup>由<sup>ゆう</sup>に話<sup>はな</sup>しましょう。

随便说说自己居住的城市吧。



## 2. 場所は不便だけどきれいですよ

Can-do  
15

町のおすすめの場所について質問して、その答えを理解することができる。  
能对城市的推荐地点进行提问，并理解对方的回答。

### 1 会話を聞きましょう。

请听对话。

町のおすすめの場所について、4 人の人が職場の人に質問しています。

4 个人正在问同事城里有什么值得推荐的地方。

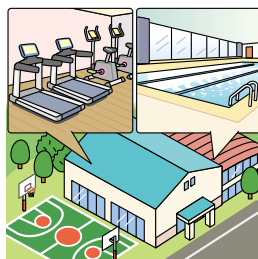
### (1) おすすめの場所は、どこですか。a-d から選びましょう。

值得推荐的地方是哪里？请从 a-d 中选择。

a.



b.



c.



d.



|     | ① 05-10 | ② 05-11 | ③ 05-12 | ④ 05-13 |
|-----|---------|---------|---------|---------|
| どこ？ |         |         |         |         |

### (2) もういちど聞きましょう。どんなところですか。ア-クから選びましょう。

再听一遍。这是个什么样的地方？请从ア-ク中选择。

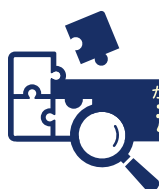
ア. 安い      イ. おもしろい      ウ. きれい(な)      エ. 広い  
オ. 不便(な)      カ. 遠い      キ. 古い      ク. 人が多い

|         | ① 05-10 | ② 05-11 | ③ 05-12 | ④ 05-13 |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| どんなところ？ | ,       | ,       | ,       | ,       |

### (3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。

确认词汇后，再听一遍。

どこか 哪里 | ところ 地方 | スポーツセンター 体育中心 | たてもの 建物 建筑  
ショッピングモール 商场 | 行ってみる 去看看 | 場所 地点 | ぜひ 一定  
おすすめ 推荐 | 知っている(知る) 知道 | きゅうけいじょ 休憩所 休息处


 かたち ちゅうもく  
**形に注目**

- (1) 音声<sup>おんせい</sup>を聞いて、<sup>き</sup>\_\_\_\_\_にことば<sup>か</sup>を書きましょう。🔊 05-14  
 听录音，在 \_\_\_\_\_ 上填写词汇。

たてもの ふる <sup>かたち</sup> \_\_\_\_\_、やす <sup>やす</sup>くていいわよ。  
 建物は古い \_\_\_\_\_、安くていいわよ。

おもしろい \_\_\_\_\_、にちようび <sup>ひと</sup> 日は人 <sup>おお</sup>が多いかな。  
 おもしろい \_\_\_\_\_、日曜日 <sup>ひと</sup> は人 <sup>おお</sup>が多いかな。

ばしょ <sup>ふべん</sup> 場所は不便だ \_\_\_\_\_、きれいですよ。  
 場所 <sup>ふべん</sup> は不便だ \_\_\_\_\_、きれいですよ。

ちょっと <sup>とお</sup> 遠い \_\_\_\_\_、バスがあります。  
 ちょっと <sup>とお</sup> 遠い \_\_\_\_\_、バスがあります。

❗ 「けど」のまえ <sup>まえ</sup> の文と後ろ <sup>うしろ</sup> の文は、どんな <sup>かんけい</sup> 関係ですか。➡ 文法ノート ②  
 “けど” 前后的句子是什么关系？

❗ 「けど」のまえ <sup>まえ</sup> は、どんな <sup>かたち</sup> 形を使 <sup>つか</sup> っていましたか。➡ 文法ノート ②  
 “けど” 前面用的是什么形？

- (2) 形<sup>かたち</sup>に注目<sup>ちゅうもく</sup>して、会話<sup>かいわ</sup>をもういちど聞き<sup>き</sup>ましょう。🔊 05-10 ~ 🔊 05-13  
 再听一遍对话，注意句中所用的形。

- (3) 自分<sup>じぶん</sup>の町<sup>まち</sup>のいろいろな場所<sup>ばしょ</sup>について、1 のア - クのことば<sup>ことば</sup>を使<sup>つか</sup>って言<sup>い</sup>いましょう。  
 使用 1 中ア - ク的词汇，说说自己所在城市的各种地方吧。

(例) 〇〇公園は、<sup>ひろ</sup>広いけど、<sup>ひと</sup>人 <sup>おお</sup>が多いです。  
 (例) 〇〇公園は、<sup>ひろ</sup>広いけど、<sup>ひと</sup>人 <sup>おお</sup>が多いです。



### 3. タウンマップ

Can-do  
16

町の案内図を見て、名所やお店などについての情報を読み取ることができる。  
看城市的介绍图，能获取知名景点或店铺等的的相关信息。

#### 1 タウンマップを読みましょう。

请看下面的城市地图。

▶ いろは町のタウンマップを見えています。

你看到的是伊吕波市的城市地图。

#### (1) 地図を見て考えましょう。①-④は、どんなところだと思いますか。

看地图并思考。你觉得①-④分别是什么地方？



(2) ①-④はどんな場所ですか。何ができますか。案内を読んで、a-hから選びましょう。

①-④ 分別是什么地方？可以做什么？阅读介绍，并从a-h中选择。

a.



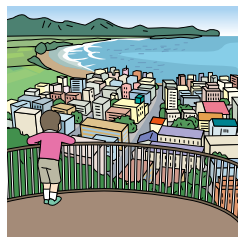
e.



b.



f.



c.



g.



d.



h.



①もみじ庵

②花山公園

③やしが浜

④夕日の丘展望台



うつく 美しい 美丽 | すなはま 砂浜 沙滩 | ゆうめい 有名(な) 有名(的) | およ 泳ぐ 游泳 | おか 丘 山坡 | みわた 見渡す 俯瞰  
ゆうひ 夕日 夕阳

かたち ちゅうもく  
形に注目

\_\_\_\_\_にことばを書きましょう。  
在 \_\_\_\_\_ 上填写词汇。

「いろはそば」を食べる \_\_\_\_\_。

いちねんじゅう 一年中、いろいろな花を見る \_\_\_\_\_。

おか うえ うみ まち みわた 丘の上から海と町を見渡す \_\_\_\_\_。

! その場所のできることを言うとき、どんな形を使っていましたか。 → 文法ノート ③  
谈到可以在那里做什么事时，用的是什么样形？

ちょうかい  
聴解スクリプト1. この町<sup>まち</sup>はどうですか？

① 05-03

A：この町<sup>まち</sup>には慣<sup>な</sup>れましたか？

B：はい。おかげさまで。

A：どうですか？ この町<sup>まち</sup>は。B：そうですねえ……。とてもにぎやかで、便利<sup>べんり</sup>です。

A：そうですか。

B：でも、緑<sup>みどり</sup>がちょっと少<sup>すく</sup>ないですね。A：ああ、確<sup>たし</sup>かに。

② 05-04

A：この町<sup>まち</sup>には慣<sup>な</sup>れた？

B：はい。

A：どう？ この町<sup>まち</sup>は。B：えっと、人<sup>ひと</sup>がやさしくて、住<sup>す</sup>みやすいです。それに、景<sup>けし</sup>色<sup>き</sup>がきれいです。

A：それはよかった。

③ 05-05

A：どう？ この町<sup>まち</sup>は。B：都会<sup>とかい</sup>ですね。人<sup>ひと</sup>も店<sup>みせ</sup>も多<sup>おお</sup>くて、にぎやかですね。

A：そう。

B：うーん、でも、人<sup>ひと</sup>がちょっと冷<sup>つめ</sup>たいです。

A：そ、そう。

④ 05-06

A：この町<sup>まち</sup>はどうですか？B：この町<sup>まち</sup>ですか？ 緑<sup>みどり</sup>が多<sup>おお</sup>くて、静<sup>しず</sup>かでいいですね。

A：そうですね。

B：でも、バスの少<sup>すく</sup>なくて、ちょっと不<sup>ふ</sup>便<sup>べん</sup>です。

A：あー、そうですね。

## 2. 場所は不便だけどきれいですよ

①  05-10

A : 休みの日にどこか行きたいんですが、いいところがありますか？

B : そうね……。スポーツは好き？

A : はい。

B : じゃあ、「南スポーツセンター」とかはどう？

A : スポーツセンター？

B : 建物は古いけど、安くていいわよ。

A : そうですか。

②  05-11

A : 休みの日にどこか行きたいんですが、いいところがありますか？

B : そうだなあ。この町の人は「マリンモール」によく行くよ。

A : え、それは何ですか？

B : ショッピングモール。いろんな店とか、レストランとか、スーパーとかがあるところ。おもしろいけど、日曜日は人が多いかな。

A : そうですか。一度行ってみます。

③  05-12

A : 休みの日にどこか行きたいんですが、いいところがありますか？

B : そうですね……。「たちばな公園」はどうですか？

A : たちばな公園ですか？

B : ここから自転車で20分くらい。場所は不便だけど、きれいですよ。

A : へー。

B : ぜひ行ってみてください。

④  05-13

A：休<sup>やす</sup>みの日<sup>ひ</sup>にどこか行<sup>い</sup>きたいんですが、いいところがありますか？

B：ぼくが好<sup>す</sup>きなのは、「ゆ<sup>かん</sup>ゆう<sup>かん</sup>館<sup>かん</sup>」ですね。広<sup>ひろ</sup>くておすす<sup>め</sup>めです。  
知<sup>し</sup>ってますか？

A：いえ、それ、何<sup>なん</sup>ですか？

B：お風<sup>ふう</sup>呂<sup>ろ</sup>ですよ。

A：えっ、お風<sup>ふう</sup>呂<sup>ろ</sup>？

B：食<sup>しょく</sup>堂<sup>どう</sup>や休<sup>きゅう</sup>憩<sup>けい</sup>所<sup>じょ</sup>もあ<sup>あ</sup>って、1日<sup>いち</sup>ゆっく<sup>り</sup>りでき<sup>き</sup>ますよ。

A：へー。

B：ちょ<sup>と</sup>っと遠<sup>とお</sup>いけど、バ<sup>ス</sup>スがあ<sup>あ</sup>ります。

# 漢字のことば

**1** よ読んで、い意味をかくにん確認しましょう。  
读单词，并确认意思。

|              |    |    |               |     |     |
|--------------|----|----|---------------|-----|-----|
| まち<br>町      | 町  | 町  | しず<br>静か(な)   | 静か  | 静か  |
| みせ<br>店      | 店  | 店  | ゆうめい<br>有名(な) | 有名  | 有名  |
| しょくどう<br>食堂  | 食堂 | 食堂 | おお<br>多い      | 多い  | 多い  |
| べんり<br>便利(な) | 便利 | 便利 | すく<br>少ない     | 少ない | 少ない |
| ふべん<br>不便(な) | 不便 | 不便 | とお<br>遠い      | 遠い  | 遠い  |

**2** かんじの漢字にちゅうい注意してよ読みましょう。  
读下面的句子并注意横线上的汉字。

- ① この食堂は有名です。
- ② この町には、慣れましたか？
- ③ 店が多くて、便利なところです。
- ④ バスが少なくて、ちょとと 不便です。
- ⑤ たちはな公園は、遠いけど、静かでいいですよ。

**3** うえ上のことばを、キーボードやスマートフォンでにゅうりよく入力しましょう。  
用电脑或手机输入上方ことば的词汇。

ぶんぽう  
文法ノート

1

Nで、～

ナA-で、～

イA-くて、～

この<sup>まち</sup>町は、とてもにぎやかで、<sup>べんり</sup>便利です。  
 这个城市很热闹，也很方便。

- 这是连接两个分句的方法。
- 如果是名词和な形容词，使用“～で”的形式。如果はい形容词，则变成“～くて”。
- 2つの文をつなげる方法です。
- 名詞とナ形容詞の場合は「～で」になります。イ形容詞の場合は「～くて」になります。

【例】 ▶ <sup>れい</sup>ここは<sup>いなか</sup>田舎で、<sup>のんびり</sup>しています。  
 这里是乡下，过得很悠闲。

▶ <sup>へん</sup>この<sup>みどり</sup>辺は<sup>おお</sup>緑が多くて、<sup>しず</sup>静かでいいですね。  
 这一带绿化很好，也很安静，很不错啊。

▶ <sup>まち</sup>この<sup>すく</sup>町は<sup>ふべん</sup>バスが少なくて、ちょっと不便です。  
 这个城市公交车很少，有点不方便。

2

Nだ

ナA-だ けど、～

イA-い

たちばな<sup>こうえん</sup>公園は、<sup>ばしょ</sup>場所は<sup>ふべん</sup>不便だけど、きれいですよ。  
 立花公园虽然交通不太方便，但是非常美丽。

- 在连接两个具有对比关系的分句时，使用“けど”。
- 如果是名词和な形容词，使用“～だけど”的形式。如果はい形容词，则变成“～いけど”。
- 一半表达肯定性评价，另一半则表达否定性评价。
- 対比的な関係の2つの文をつなぐとき、「けど」を使います。
- 名詞とナ形容詞の場合は「～だけど」になります。イ形容詞の場合は「～いけど」になります。
- 一方が肯定的な評価、もう一方が否定的な評価を表しています。

【例】 ▶ <sup>れい</sup>都会<sup>とかい</sup>だけど、<sup>みどり</sup>緑が<sup>おお</sup>多いです。  
 虽然是城市，但是绿化很多啊。

- ▶ この<sup>あた</sup>辺りは<sup>しず</sup>静かだけど、ちょっと<sup>ふべん</sup>不便です。  
 这一带虽然安静，但是有点不方便。
- ▶ ここからちょっと<sup>とお</sup>遠いけど、バスがあります。  
 虽然距离这里有点远，但是有公交车。

## 3

## V- ることができます

<sup>いちねんじゅう</sup>一年中、<sup>はな</sup>いろいろな<sup>み</sup>花を見ることができます。  
 一年中可以看到各种各样的花。

- “できます (できる) (可以/能)” 既可以像① “私は日本語ができます (我会说日语)” 这样表示个人的能力, 也可以像② “冬はスキーができます (冬天可以滑雪)” 这样表示在某种情况下能做的事。在例句中, 使用的是②的用法, 对城市或旅游胜地进行说明。
- “N ができる” 中N的部分如果想用动词的话, 可以使用动词的原形, 并在后面加上“こと”。
- 「できます (できる)」は、①「私は日本語ができます。」のように個人の能力を表す場合と、②「冬はスキーができます。」のような状況において可能なことを表す場合があります。ここでは、町や観光地の説明などに使う②の用法を取り上げます。
- 「N ができる」のNの部分が動詞表現になる場合は、動詞の辞書形に「こと」をつけます。

【例】▶ この店では、<sup>みせ</sup>地元の<sup>じもと</sup>料理を<sup>りょうり</sup>食べ<sup>た</sup>ることができます。  
 在这家店，可以吃到当地的菜肴。

- ▶ <sup>おか</sup>丘の上から<sup>うみ</sup>海と<sup>まち</sup>町を<sup>みわた</sup>見渡すことができます。  
 从山坡上可以眺望大海和城市。

日本の生活  
TIPS

## ● スポーツクラブ 体育倶楽部

体育倶楽部是用来运动或锻炼身体的设施。有时也被叫做“体育馆”“健身房”“体育中心”等，根据设施有所不同。

全国连锁的大型体育倶楽部中，配有健身器材、操房、游泳池等，每个月的费用根据可以使用的日期和时间不同而有所不同，大概在 10,000 日元左右。最近，越来越多的健身房仅配备健身器材和有限的员工，并且 24 小时营业，每个月的费用约为大型体育倶楽部的一半。有的地方政府开设体育中心，每次只需花费几百日元就能使用，价格非常便宜。

スポーツクラブは運動したり体を鍛えたりするための施設です。ほかにも「スポーツジム」「フィットネスクラブ」「スポーツセンター」などの呼び方があり、施設によって違います。

全国に支店を展開する大手のスポーツクラブは、マシンジム、スタジオ、プールなどを備え、月会費は、利用できる曜日や時間によって異なりますが、だいたい 10,000 円ぐらいかかります。最近増えてきているのが、マシンジムのみに特化してスタッフ数を減らすかわりに 24 時間営業を行うジムで、大手スポーツクラブの半額程度の月会費で利用できます。自治体によっては、公営のスポーツセンターがあり、1 回数百円の非常に安い値段で利用できる場所もあります。



## ● ショッピングモール 商場

商場是在大型建筑物中，集合了服装、鞋履等各种专门店铺、家电商城、药妆店、食品饮料超市、餐饮区及餐厅、游戏中心、电影院等各类店铺的综合设施。人们可以在这里购物、用餐、打游戏或者看电影，度过一天的欢乐时光，因此可以说是人们欢度休息日的好地方。

ショッピングモールは、大きな建物の中に、服や靴などのさまざまな専門店、家電量販店、ドラッグストア、食料品を売るスーパー、フードコートやレストラン、ゲームセンター、映画館などが入っている施設です。買い物や食事をしたり、ゲームや映画を楽しんだりしながら、一日中過ごすことができるので、休日に楽しめる身近な施設の 1 つとなっています。



にゅうよくしせつ

## 入浴施設 洗浴施設

在日本，人们很久以前就开始泡温泉，因此也有很多公共的洗浴设施。在地方城市，会有市政府或町政府经营的公共温泉洗浴设施，一次只需几百日元就可以使用。不仅有宽敞的浴池，很多地方还配有休息区和餐饮区，是当地人们休闲和交流的场所。

日本では温泉が古くから広く利用されていることから、公共の入浴施設がたくさんあります。地方の都市には、市や町が運営する日帰り温泉入浴施設があり、1回数百円の料金で利用することができます。大きな風呂だけでなく、休憩所や飲食施設のあるところも多く、地元の人の娯楽、交流の場になっています。

此外，日本还有以下几种洗浴设施。

そのほか、日本で利用できる入浴施設には、以下のようなものがあります。



## せんとう 銭湯 澡堂

城市中的“澡堂”有时也被称作“お風呂屋さん”，是过去很早就已出现的一种公共洗浴设施。本来是供家中没有浴室的人使用的。内部设备大多比较简单，只有浴池和冲洗区，价格便宜是此类设施的一大魅力，不到500日元就可以使用。虽然与过去相比，澡堂的数量大幅减少，但最近配有露天浴池、桑拿房或气泡浴池的澡堂正逐渐增多，“偶尔想在比自家浴缸宽敞的浴池里放松一下”的人也越来越多，澡堂的人气正开始一点一点地恢复。



町にある「銭湯」は、「お風呂屋さん」とも呼ばれ、昔からある公共入浴施設です。もともとは、家に風呂がない人が利用していました。設備は風呂と洗い場のシンプルなものが多く、500円以下という安い料金で利用できるのが魅力です。昔と比べると、その数は非常に減っていますが、最近は、露天風呂やサウナやジャクジーを作って設備を充実させた銭湯も増えたり、「たまには自分の家より広い風呂でゆっくりしたい」という人も増えたりして、銭湯の人气がまた少しずつ復活してきています。

## けんこう 健康ランド 健康乐园

配备多个大型浴池、气泡浴池、桑拿房、休息室、午休室、餐厅等的商业化娱乐设施被称为“健康乐园”。一次的入场费较高，大概在1,000日元到2,000日元左右，可以租借毛巾和在馆内穿的衣服，什么都不用准备也可以去。健康乐园常设在城市地区或地方的主干道沿线，休息日时，里面充满了大人孩子的欢声笑语。

大きな複数の風呂と、ジャクジーやサウナ、休憩室、仮眠室、レストランなどがそろった商業的な娯楽施設は「健康ランド」と呼ばれています。1回1,000円～2,000円ぐらいの比較的高い入場料ですが、タオルや館内着がレンタルでき、手ぶらで行くことができます。健康ランドは都市部、または地方の幹線道路沿いなどにあり、休日は家族連れで賑わいます。

## せんとう スーパー銭湯 超级澡堂

介于澡堂和健康乐园之间，与健康乐园相比设备较为简单，价格也相对便宜。有的超级澡堂甚至和澡堂的价格相同。

銭湯と健康ランドの中間的な施設で、健康ランドより設備がシンプルですが、比較的安く入れます。銭湯と同じ料金で入れるスーパー銭湯もあります。